

# Język obcy specjalistyczny - język włoski - opis przedmiotu

Informacje ogólne	
Nazwa przedmiotu	Język obcy specjalistyczny - język włoski
Kod przedmiotu	09.0-WH-WHD-JS/JW1-Ć-14_pNadGenMR5U6
Wydział	<a href="#">Wydział Humanistyczny</a>
Kierunek	Filologia / Filologia germańska
Profil	ogólnoakademicki
Rodzaj studiów	drugiego stopnia z tyt. magistra
Semestr rozpoczęcia	semestr zimowy 2018/2019

Informacje o przedmiocie	
Semestr	1
Liczba punktów ECTS do zdobycia	6
Typ przedmiotu	obowiązkowy
Język nauczania	włoski
Sylabus opracował	• mgr Barbara Wrześniak

Formy zajęć					
Forma zajęć	Liczba godzin w semestrze (stacjonarne)	Liczba godzin w tygodniu (stacjonarne)	Liczba godzin w semestrze (niestacjonarne)	Liczba godzin w tygodniu (niestacjonarne)	Forma zaliczenia
Ćwiczenia	30	2	18	1,2	Zaliczenie

## Cel przedmiotu

- 1) Zapoznanie studentów z podstawowymi pojęciami z zakresu filologii w kontekście przygotowania studentów do pracy tłumacza i nauczyciela (podobieństwa i różnice w obu językach z uwzględnieniem ich pochodzenia i obecnej ich formy).
- 2) Różnicowanie języka potocznego i literackiego ze szczególnym uwzględnieniem języka specjalistycznego w wyżej wymienionym zakresie.
- 3) Zapoznanie studentów z mentalnością Włochów i Polaków w aspekcie porównawczym oraz wpływ typowych zachowań na dziedzinę życia omawiane i analizowane podczas zajęć oraz na użycie języka rodzimego i obcego.
- 4) Rozumienie i samodzielne tworzenie tekstów typowych dla poszczególnych sfer życia zawodowego.

## Wymagania wstępne

Znajomość języka obcego (niemieckiego) na poziomie B1+/B2 według skali ESOKJ.

## Zakres tematyczny

- 1) Język jako zjawisko oraz jego formy i ich zastosowanie w różnych sferach życia z uwzględnieniem języka potocznego, języka literackiego i języka specjalistycznego.
- 2) Zaprezentowanie odpowiedniej leksyki w języku włoskim dotyczącej przyszłej pracy zawodowej studentów ze szczególnym uwzględnieniem pracy tłumacza i nauczyciela.

## Metody kształcenia

Podstawowe metody: praca frontalna-pokaz, praca z dokumentami źródłowymi, symulacja sytuacji życia zawodowego nauczyciela i tłumacza, decyzyjne gry dydaktyczne, praca w parach i większych grupach, dyskusja okrągłego stołu, giełda pomysłów.

## Efekty uczenia się i metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się

Opis efektu	Symbole efektów	Metody weryfikacji	Forma zajęć
Posiada pogłębioną umiejętność tworzenia użytkowych prac pisemnych w języku włoskim z wykorzystaniem podstawowych ujęć teoretycznych i korzystając z literatury przedmiotu	• <a href="#">KN2_U11</a>	• praca pisemna • sprawdzian	• Ćwiczenia
Ma umiejętności językowe na poziomie biegłości C1 według ESOKJ w zakresie nauk humanistycznych i społecznych	• <a href="#">KN2_U14</a>	• egzamin - ustny, opisowy, testowy i inne	• Ćwiczenia i inne
Potrąfi popularyzować wiedzę o humanistyce oraz wytworach kultury i jej instytucjach w języku polskim i włoskim	• <a href="#">KN2_U10</a>	• obserwacja i ocena aktywności na zajęciach	• Ćwiczenia
Potrąfi logicznie argumentować oraz formułować wnioski i sądy w języku włoskim	• <a href="#">KN2_U06</a>	• dyskusja • odpowiedź ustna • wypowiedź pisemna	• Ćwiczenia

Opis efektu	Symbole efektów	Metody weryfikacji	Forma zajęć
Zna terminologię stosowaną w języku włoskim specjalistycznym na poziomie rozszerzonym	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">KN2_W02</a></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• odpowiedź ustna</li> <li>• praca kontrolna</li> <li>• praca pisemna</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ćwiczenia</li> </ul>
Potrafi kierować małym zespołem, przyjmując odpowiedzialność za efekty jego pracy oraz pracować w grupie, przyjmując różne w niej role	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">KN2_K03</a></li> <li>• <a href="#">KN2_K04</a></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• obserwacje i ocena umiejętności praktycznych studenta</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ćwiczenia</li> </ul>

## Warunki zaliczenia

Zaliczenie na podstawie kontroli bieżącej – ustnej oraz kontroli okresowej – pisemnej (kontrola cząstkowa, sprawdziany, prace domowe). Uzyskanie minimum 60% z testów, prezentacji itp. Warunkiem zaliczenia jest aktywne uczestnictwo w zajęciach oraz wykonanie wszystkich zadań lub projektów określonych przez prowadzącego. Ostateczna kontrola odbywa się w formie ustnego zaliczenia na poziomie B2+.

Próg zaliczenia: 60%

## Literatura podstawowa

1. Marin, T., *La Prova Orale 2*, Edilingua
2. Tommasini, M., *nuovo Progetto Italiano 1 i 2*, Edilingua
3. Matteo La Grassa, *L'italiano all'università 1 i 2*, Edilingua
4. Wybrane współczesne dokumenty autentyczne: teksty prasowe, materiały audio-wizualne i internetowe
5. Trinei, L., *Korespondencja języka włoskiego*, Buchmann

## Literatura uzupełniająca

1. Janik, B., *Korespondencja handlowa; handlowe listy włoskie z tłumaczeniem*, Wydawnictwo Anna i Marek Waszkiewicz
2. Solly, M., *Poradnik ksenofoba WŁOSI*, Wydawnictwo Adamantan

## Uwagi

brak

Zmodyfikowane przez dr hab. Cezary Lipiński, prof. UZ (ostatnia modyfikacja: 07-09-2018 18:58)

Wygenerowano automatycznie z systemu SylabUZ